



NOVA 22

4 STRONY ŚWIATA

Zupy / Soups

Rosół królewski bulion na 3 rodzajach mięsa / warzywa korzeniowe / makaron / natka pietruszki / 300 ml Kings Broth broth of 3 types of meat / root vegetables / pasta / parsley	19 pln
Orientalna zupa z czerwonej soczewicy czerwona soczewica / pasta curry / warzywa / imbir / mleko kokosowe / pomidory / słonecznik / 300 ml Oriental red lentil soup red lentil / curry paste / vegetables / ginger / coconut milk / tomatoes / sunflower seeds	23 pln
Żurek wywar mięsno-warzywny / biała kiełbasa / puree ziemniaczane / jajko / majeranek / 250 ml Sour soup meat and vegetables broth / white sausage / mashed potato / hard boiled egg / marjoram	26 pln
Krem z warzyw sezonowych (zapytaj obsługę co serwujemy) / 300 ml Seasonal vegetables cream (ask the staff what is served)	19 pln

Przystawki / Appetizers

Tatar z polędwicy wołowej polędwica wołowa / ogórek kiszony / czerwona cebula / podgrzybki / kapary / żółtko jajka / musztarda francuska / masło / pieczywo własnego wypieku / 200 g Beef tartare beef tenderloin / pickled cucumber / red onion / bay bolets / capers / egg yolk / french mustard / butter / homemade bread	48 pln
Tatar z łososia łosoś / awokado / szalotka / mango / chilli / sezam / focaccia / 180 g Salmon tartare salmon / avocado / shallot onion / mango / chilli / sesame / focaccia bread	39 pln
Anti-pasti salami napoli / spianata piccante / szynka dojrzewająca speck / gorgonzola / gran mantovano / kozi i wędzony ser / chutney pomidorowe / pomidory suszone / oliwki / pieczywo własnego wypieku / 700 g Anti-pasti salami napoli / spianata piccante / ripening ham speck / gorgonzola / gran mantovano / goat and smoked cheese / tomato chutney / dried tomatoes / olives / homemade bread	89 pln
Zapiekanka briam bakłażan / cukinia / ziemniak / cebula / czosnek / pomidory pelati / ser feta / 320 g Briam casserole aubergine / courgette / potato / onion / garlic / pelati tomato / feta cheese	29 pln

Przystawki / Appetizers

Krewetki Tygrysie 54 pln

krewetki 7 szt / sos maślano-winny / pomidorki koktajlowe / czosnek / papryczka chilli / natka pietruszki / bukiet sałat / pieczywo własnego wypieku / 240 g

Tiger prawns

prawns 7 pcs / butter and wine sauce / cherry tomatoes / garlic / chilli / parsley / salad / homemade bread

Kalmary 39 pln

panierowane kalmary 12 szt / dip czosnkowy / orzeszki pinii / 480 g

Breaded squid

squid rings 12 pcs / garlic dip / pini nuts

Sałaty / Salads

Cezar 39 pln

filet z kurczaka / sałata rzymska / sos cezar / ser gran mantovano / boczek / pieczywo własnego wypieku / 350 g

Ceasar

chicken fillet / romaine lettuce / caesar dressing / gran mantovano cheese / bacon / homemade bread

Kozia z figą 35 pln

kozi ser / mandarynka / figa / bukiet sałat / orzechy włoskie / winegret orzechowy / pieczywo własnego wypieku / 280 g

Goat cheese with fig

goat cheese / tangerine / fig / bouquet salad / walnuts / nut vinaigrette / homemade bread

Marynowane tofu 33 pln

wędzone tofu / glony wakame / sałata rzymska / czerwona cebula / zielony ogórek / chips ryżowy / sezam / 350 g

Marinated tofu

smoked tofu / wakame alga / romaine lettuce / red onion / cucumber / rice chips / sesame

Wędzony twaróg z czarnuszką 33 pln

twaróg / bukiet sałat / suszone pomidory / czerwona cebula / orzechy nerkowca / czarnuszka / winegret mango / pieczywo własnego wypieku / 250 g

Smoked cottage cheese with nigella seeds

cottage cheese / salad bouquet / red tomatoes / red onion / cashew nuts / nigella seeds / mango vinaigrette / homemade bread

Pasta / Pasta

Truflowe tagliatelle z kurczakiem 46 pln

tagliatelle / filet z kurczaka / sos truflowo-śmietanowy / pomidorki koktajlowe / ser gran mantovano / 320 g

Tagliatelle tartufo with chicken

tagliatelle / chicken fillet / creamy-truffle sauce / cherry tomatoes / gran mantovano cheese

Tagliatelle z zielonym pesto 34 pln

tagliatelle / pesto bazyliowe z orzeszkami pinii / ser gran mantovano / pomidorki koktajlowe / 260 g

Tagliatelle with green pesto

tagliatelle / basil pesto with pine nuts / gran mantovano cheese / cherry tomatoes

<p>Homarowe tagliatelle z łososiem tagliatelle / łosoś / sos śmietanowo-homarowy / pomidorki koktajlowe / szpinak / biała cebula / chilli / czosnek / 450 g</p> <p>Lobster tagliatelle with salmon tagliatelle / salmon / lobster cream sauce / cherry tomatoes / spinach / white onion / chilli / garlic</p>	<p>66 pln</p>
<p>Spaghetti aglio olio tradycyjne z krewetkami Spaghetti / oliwa z oliwek / czosnek / papryczka chilli / pomidorki koktajlowe / natka pietruszki / ser gran mantovano / 5 krewetek tygrysich / 320 g / 390 g</p> <p>Spaghetti aglio olio traditional / with prawns spaghetti / olive oil / garlic / chilli / cherry tomatoes / parsley / gran mantovano cheese / tiger prawns 5 pcs</p>	<p>29 pln 59 pln</p>
<p>Spaghetti Alla Clemenza Spaghetti / klopsiki wołowo-wieprzowe / sezonowana kiełbasa wędzona / sos pomidorowy / ser gran mantovano / 500 g</p> <p>Spaghetti Alla Clemenza spaghetti / beef-pork meatballs / seasonal smoked sausage / tomato sauce / gran mantovano cheese</p>	<p>46 pln</p>
<p>Gnocchi w sosie bazyliowo-śmietanowym Gnocchi / pesto bazyliowe z orzeszkami pinii / śmietana / suszone pomidory / ser gran mantovano</p> <p>Gnocchi in a creamy-basil sauce gnocchi / basil pesto with pine nuts / cream / dried tomatoes / gran mantovano cheese</p>	<p>32 pln</p>

Ryby / Fish

<p>Karmazyn w tempurze Filet z karmazyna / ryż jaśminowy / pasta curry / mleko kokosowe / pomidory / cebula / czosnek / 480 g</p> <p>Redfish in tempura Redfish / jasmine rice / curry paste / coconut milk / tomato / onion / garlic</p>	<p>54 pln</p>
<p>Sandacz filet z sandacza / czarna soczewica / warzywa korzeniowe / czosnek / papryczka chilli / sos śmietanowo-cytrynowy / cebula / 320 g</p> <p>Pike Perch pike perch fillet / black lentils / root vegetables / garlic / chilli / creamy-lemon sauce / onion</p>	<p>59 pln</p>
<p>Zestaw rybny dla 4 osób pieczony łosoś / sandacz / karmazyn w tempurze / panierowane krążki kałamarnicy / coleslaw / sos tatarski / frytki / ketchup / około 1800 g</p> <p>Fish set for 4 baked salmon / pike perch / red fish in tempura / breaded squid rings / coleslaw / tatar sauce / french fries / ketchup</p>	<p>199 pln</p>

Dania główne / Main courses

Żeberka w marynacie z Coca-Coli & whiskey Żeberka wieprzowe / pieczone ziemniaki / coleslaw / 700 g Marinated ribs in Coca-Cola & whiskey pork ribs / baked potatoes / coleslaw	55 pln
Musaka mięso wołowe / pomidory / bakłażan / cebula / czosnek / ziemniak / beszamel z serem / czerwone wino / gałka muszkatołowa / 820 g Moussaka beef meat / tomato / aubergine / onion / garlic / potato / bechamel sauce whit cheese / red wine / nut meg	45 pln
Udko z kurczaka w panierce piwnej Udko / frytki / bukiet sałat / dip z sera pleśniowego / 480 g Chicken leg in beer batter chicken leg / french fries / salad / blue cheese dip	42 pln
Stek z polędwicy wołowej (220 g) Stek z antrykotu (250 g) dodatki: frytki / fasolka szparagowa / pomidorki koktajlowe / pieczarki / sos pieprzowy / 380 g Beef tenderloin steak (220 g) Entrecôte steak (250 g) sides: french fries / green beans / cherry tomatoes / mushrooms / pepper sauce	115 pln 85 pln
Sznicel wiedeński szynka cielęca / sałatka ziemniaczana / czerwona cebula / 400 g Viennese schnitzel veal ham / potato salad / red onion	69 pln
Wegański stek z buraka burak / ziemniak / wędzone tofu / sałata rzymska / chutney pomidorowe / 320 g Vegan steak of beetroot beetroot / potatoes / smoked tofu / romaine lettuce / tomato chutney	35 pln
Burger wołowy bułka maślana / wołowina / boczek / ser camembert / czerwona cebula / ogórek kiszony / pomidor / sałata / sos 4 smaków / frytki / ketchup / 600 g Beef Burger butter bun / beef / bacon / camembert cheese / red onion / pickled cucumber / tomato / salad / 4 flavours sauce / french fries / ketchup	48 pln
Burger wieprzowy bułka maślana / szarpana wieprzowina BBQ / coleslaw / papryczka jalapeno / frytki / ketchup / 550 g Pork burger butter bun / BBQ pulled pork / coleslaw / jalapeno pepper / french fries / ketchup	42 pln
Burger vege bułka maślana / ciecierzycy / marchew / kolendra / pomidor / czerwona cebula / sałata / chutney pomidorowe / majonez vege / frytki / ketchup / 550 g Vegan Burger butter bun / chickpea / carrot / coriander / tomato / red onion / salad / tomato chutney / vegan mayonnaise / french fries / ketchup	35 pln
Zestaw dla 4-6 osób Żeberka w marynacie z Coca-Coli & whiskey / udka z kurczaka w panierce piwnej / burger z szarpaną wieprzowiną / frytki / kukurydza / krążki cebulowe / dip z sera pleśniowego / waga około 2500 g Menu for 4 - 6 ribs marinated in Coca-Cola & whiskey / chicken legs coated in beer / BBQ pulled pork burger / french fries / corn / blue cheese dip / weight about 2500g	169 pln

Desery / Desserts

Fondant z czekolady belgijskiej Fondant / sos wiśniowy / lody waniliowe / owoce / 320 g Belgian chocolate fondant fondant / cherry sauce / vanilla ice cream / fruits	29 pln
Sernik baskijski serek philadelphia / kakaowe ciasteczka / karmelizowane pomarańcze / 240 g Basque cheesecake philadelphia cheese / cocoa cookies / caramelised oranges	24 pln
Portokalopita ciasto filo / jogurt grecki / pomarańcze / lody bakaliowe / 180 g Portokalopita filo pastry / greek yoghurt / oranges / dried fruit ice cream	24 pln
Beza z mango beza / krem mascarpone / mus mango / owoce / 160 g Meringue with mango meringue / mascarpone cream / mango mousse / fruits	22 pln
Lody z owocami 3 gałki kremowych lodów (smaki do wyboru) / owoce / 160 g Ice cream with fruits 3 scoops of ice cream (flavours of choice) / fruits	19 pln
Wegański Creme Brulee mleko kokosowe / owoce leśne / brandy / 240 g Vegan Creme Brulee coconut milk / forest fruits / brandy	19 pln

Menu dziecięce / Kids Menu

Zupa pomidorowa bulion mięsny / pomidory pelati / makaron / śmietana / 250 g Tomato soup meat bullion / pelati tomato / pasta / cream	15 pln
Nuggetsy z kurczaka panierowany filec z kurczaka / frytki / ketchup / 350 g Chicken nuggets breaded chicken fillet / french fries / ketchup	25 pln
Spaghetti Napoli spaghetti / pomidory pelati / cebula / ser gran mantovano / 300 g Spaghetti Napoli spaghetti / pelati tomato / onion / gran mantovano cheese	24 pln
Słodkie naleśniki naleśniki / krem czekoladowo-orzechowy (180 g) lub mus jabłkowy z cynamonem (270 g) / owoce Sweet pancakes pancakes / chocolate-peanut cream or apple sauce with cinnamon / fruits	19 pln

Napoje gorące / Hot drinks

Espresso		10 pln
Espresso macchiato		11 pln
Espresso doppio		12 pln
Americano		11 pln
Cappucino		12 pln
Latte		13 pln
Latte Macchiato		13 pln
Bailey's coffee		24 pln
(40 ml likieru Bailey's / bita śmietana na życzenie / whipped cream on request)		
Irisch coffee		28 pln
(40 ml whiskey Bushmills Black Bush / bita śmietana / whipped cream)		
Matcha latte		16 pln
Gorąca czekolada / Hot Chocolate		16 pln
Syrop smakowy do kawy / flavoured coffee syrup		2 pln
Mleko / Milk		1 pln
Dodatek mleka sojowego / Addition of soja milk		2 pln
Kawa na mleku sojowym / Coffee with soja milk		+3 pln
Herbata Vintage Tea Jedwabne Piramidki		12 pln
(english breakfast / earl grey / miętowa / mint / zielona / green / biała jaśminowa / white jasmine / owoce leśne / forest fruits / rooibos z pomarańczą / rooibos with orange)		

Napoje zimne / Cold drinks

Coca-Cola / Fanta / Sprite / Kinley Tonic Original	250 ml	9 pln
Fuze-tea cytrynowa lub brzoskwiniowa	250 ml	9 pln
Fuze-tea lemon and peach		
Sok Cappy (pomarańcz / jabłko / porzeczka / pomidor)	250 ml	9 pln
Cappy Juice (orange / apple / currant / tomato)		
Woda Ostromecka gazowana / niegazowana	330 ml	9 pln
Water Ostromecka sparkling / still		
Woda Ostromecko gazowana / niegazowana	700 ml	18 pln
Water Ostromecka sparkling / still		
Sok wyciskany (pomarańcz / grejpfrut)	300 ml	17 pln
Freshly pressed juice (orange / grapefruit)		
Mrożona Matcha Latte	180 ml	16 pln
Ice Matcha Latte		
Kawa mrożona z bitą śmietaną	300 ml	15 pln
Iced coffe with cream		
Kawa mrożona z bitą śmietaną i sosem karmelowym	300 ml	25 pln
Iced coffe with cream and caramel sauce		
Piernikowa kawa mrożona / z wódką piernikową	300 ml	20 pln / 25 pln
Gingerbread iced coffe / or with gingerbread wodka		

Napoje zimne / Cold drinks

Barraquito	200 ml	29 pln
Barraquito		
Tonik espresso z limonką	250 ml	16 pln
Espresso tonic with lime		
Lemoniada domowa	300 ml	16 pln
Homemade lemonade		
Lemoniada domowa	1000 ml	33 pln
Homemade lemonade		

Szprycery / Spritzers

Szprycer bezalkoholowy	300 ml / 1000 ml	21 pln / 55 pln
białe wino 0% / woda gazowana / owoce / mięta / sok z cytryny		
Non-alcoholic spritzer	300 ml / 1000 ml	21 pln / 55pln
White wine 0 % / sparkling water / fruit / mint / lemon juice		
Szprycer	300 ml / 1000 ml	25 pln / 65 pln
Białe wino wytrawne / woda gazowana / owoce / mięta / sok cytryny		
Spritzer	300 ml / 1000 ml	25 pln / 65pln
White wine / sparkling water / fruit / mint / lemon juice		
Hugo Spritz	250 ml	28 pln
prosecco / woda gazowana / syrop z czarnego bzu / mięta		
Hugo Spritz	250 ml	28 pln
prosecco / sparkling water / elderberry syrup / mint		
Lillet blanc	250 ml	28 pln
Lillet blanc / prosecco / woda gazowana / mięta / ogórek		
Lillet blanc	250 ml	28 pln
Lillet blanc / prosecco / sparkling water / mint / cucumber		
Lillet rose	250 ml	28 pln
Lillet rose / prosecco / woda gazowana / mięta / owoce		
Lilletrose	250 ml	28 pln
Lillet rose / prosecco / sparkling water / mint / fruit		

Piwa beczkowe / Draft beer

Pilsner Urqell	500 ml	17 pln
Pilsner Urqell	300 ml	13 pln
Książęce Złote Pszeniczne	500 ml	15 pln
Książęce Złote Pszeniczne	300 ml	11 pln

Piwa butelkowe / Bottle beer

Peroni Nastro Azzurro	330 ml	14 pln
Książęce IPA	500 ml	16 pln
Książęce Czerwony Lager	500 ml	15 pln
Książęce Ciemne Łagodne	500 ml	15 pln

Piwa smakowe / Flavoured beers

Hardmade Pear Crush	400 ml	14 pln
Hardmade Yuzu Crush	400 ml	14 pln
Toruńskie Piernikowe Ciemne	500 ml	16 pln

Piwa bezalkoholowe / Alcohol free beer

Peroni Nastro Azzurro 0%	330 ml	13 pln
Lech Free Lager	500 ml	15 pln
Lech Free Limonka-Mięta	500 ml	15 pln
Książęce Złote Pszeniczne 0%	500 ml	15 pln
Książęce IPA 0%	500 ml	15 pln



NOVA 22

4 STRONY ŚWIATA

